2025/11/11 06:51 1/3 Isaiah 63:14

## **Isaiah 63:14**

	רּוּחַבֶּּבְּהֵמְה תֵּבֵּׁד רְּוּחַplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_big בַּבְּקְעֵה תֵבֵּד רְוּחַ
Hebrew	hebrew
	Meaning:
	* Wind * Breath * Spirit
	Noun. Occurs about 380 times in the Old Testament.
	Though usually feminine, רוּתַ יְהֹנָה sometimes takes masculine verbs and adjectives, especially when referring to the Spirit of God (רוּתַ יְהֹנָה).Exodus 10:13Genesis 6:17Genesis 41:8Proverbs 16:32Ecclesiastes 12:7Genesis 1:2Judges 3:10Ezekiel 36:27Genesis 2:7John 3:8Genesis 1:2Genesis 8:1 יְהוָה plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigair
	hebrew
	Meaning
	* Yahweh - God's personal name
	It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.
	First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 תְּנִיתֵנוּ בֻּן נְהַגְּתָ עַמְּוֹּ לְעֵשְׂוֹת לְךָּ עֵׁשְׁ תִּפְאֵרֶת
ESV	Like livestock that go down into the valley, the Spirit of the LORD gave them rest. So you led your people, to make for yourself a glorious name.
NIV	like cattle that go down to the plain, they were given rest by the Spirit of the LORD. This is how you guided your people to make for yourself a glorious name.
NLT	As with cattle going down into a peaceful valley, the Spirit of the LORD gave them rest. You led your people, LORD, and gained a magnificent reputation."

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὡς κτήνη διὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigδιά

greek

Meaning:

\* Through \* Because \* On account of

Preposition that relates to movement through space, time, means or cause - it's a preposition of movement and mediation.

When used with the genitive case, διά emphasizes the means or channel by which something happens. John 1:3Matthew 24:12John 1:32 Timothy 2:10Romans 5:1John 1:17 πεδίου κατέβη πνεῦμα παρὰ κυρίου καὶ pluginautotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὡδήγησεν αὐτούςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

LXX greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) οὕτως ἤγαγες τὸνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò, ἡ, τό

greek

Meaning:

\* The

The definite article.

Forms

Singular Case Masculine Feminine Neuter Nominative ὁ ἡ τό Genitive τοῦ τῆς τοῦ Dative τῷ τῆ λαόν σου ποιῆσαιρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form σεαυτῷ ὄνομα δόξης

2025/11/11 06:51 3/3 Isaiah 63:14

ΚJV

As a beast goeth down into the valley, the Spirit of the LORD caused him to rest: so didst thou lead thy people, to make thyself a glorious name.

Isaiah 63:13 ← Isaiah 63:14 → Isaiah 63:15

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Isaiah → Isaiah 63

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=isaiah\_63:14

Last update: 2025/10/23 00:28

